Naciones Unidas E/2003/INF/2



# Consejo Económico y Social

Distr. general 6 de febrero de 2003 Español Original: inglés

Resoluciones y decisiones aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones de organización para 2003

(15, 28, 30 y 31 de enero de 2003)

Nota: En el presente documento se reproducen a título informativo los textos provisionales de las decisiones adoptadas por el Consejo en su período de sesiones de organización para 2003. Los textos definitivos se publicarán en Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2003, Suplemento No. 1 (E/2003/99).

# Índice

# Resolución

Numero de la resolución	Titulo	Tema del programa	Fecha de aprobación	Página
2003/1	Grupo Consultivo Especial sobre Guinea- Bissau (E/2003/L.2 y E/2003/SR.4)	2	31 de enero de 2003	3

# **Decisiones**

Numero de la decisión	Titulo	Tema del programa	Fecha de aprobación	Página
2003/201	Elecciones, presentación de candidaturas y nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y órganos conexos del Consejo Económico y Social (E/2003/SR.3)	2	31 de enero de 2003	5
2003/202	Programa provisional del período de sesiones sustantivo de 2003 del Consejo Económico y Social (E/2003/1, E/2003/L.1 y E/2003/SR.2)	2 y 3	28 de enero de 2003	5
2003/203	Programa de trabajo básico del Consejo Económico y Social para 2004 (E/2003/1)	2 y 3	28 de enero de 2003	16
2003/204	Arreglos de trabajo para el período de sesiones sustantivo de 2003 del Consejo Económico y Social (E/2003/L.1 y E/2003/SR.2)	2 y 3	28 de enero de 2003	21
2003/205	Contenido del tema sobre cooperación regional del período de sesiones sustantivo de 2003 del Consejo Económico y Social (E/2003/L.1)	2 y 3	28 de enero de 2003	21
2003/206	Fecha de la reunión de alto nivel del Consejo Económico y Social con representantes de las instituciones de Bretton Woods y la Organización Mundial del Comercio (E/2003/L.1)	2 y 3	28 de enero de 2003	22
2003/207	Segunda reunión del Comité de Expertos en Administración Pública y su programa provisional (E/2003/L.1 y E/2003/SR.2)	2	28 de enero de 2003	22
2003/208	Participación de una organización intergubernamental en la labor del Consejo Económico y Social (E/2003/L.1 y E/2003/SR.2)	2	28 de enero de 2003	23
2003/209	Parámetros generales y tema de la reunión del segundo trimestre de 2003 del Consejo Económico y Social con las instituciones de Bretton Woods y la Organización Mundial del Comercio	2	30 de enero de 2003	23

# Resolución

#### 2003/1

# Grupo Consultivo Especial sobre Guinea-Bissau

El Consejo Económico y Social,

Recordando su resolución 2002/1, de 15 de julio de 2002, en que decidió considerar la posibilidad de crear, a petición de cualquier país de África que saliera de una situación de conflicto, un grupo consultivo especial a nivel de embajadores para que examinara, entre otras cosas, las necesidades humanitarias y económicas del país interesado, preparara recomendaciones sobre un programa de apoyo a largo plazo y prestara asesoramiento para que la asistencia de la comunidad internacional fuera suficiente, coherente, bien coordinada y eficaz,

Recordando también su decisión 2002/304, de 25 de octubre de 2002, en la que decidió establecer el Grupo Consultivo sobre Guinea-Bissau, nombró a los miembros del Grupo y le pidió que le presentara un informe sobre sus recomendaciones antes de mediados de enero de 2003,

Reconociendo la importancia de respetar la soberanía de Guinea-Bissau y de que este país participe plenamente en el cumplimiento del mandato del Grupo Consultivo,

Teniendo en cuenta las circunstancias concretas que prevalecen actualmente en Guinea-Bissau y la urgente necesidad de encarar la crítica situación que persiste en el país,

- 1. Toma nota con reconocimiento del informe del Grupo Consultivo Especial sobre Guinea-Bissau<sup>1</sup>, expresa su satisfacción por las recomendaciones que contiene y aprueba el enfoque que se propone, basado en el establecimiento de una alianza;
- 2. *Invita* al Gobierno de Guinea-Bissau y, en el marco de sus respectivos mandatos, al sistema de las Naciones Unidas y a las instituciones de Bretton Woods, la comunidad de donantes y la comunidad internacional en general a que examinen cuidadosamente las recomendaciones formuladas por el Grupo Consultivo y tomen medidas concretas y específicas para establecer la alianza propuesta, a fin de atender necesidades inmediatas y poner en práctica un programa de apoyo a largo plazo;
- 3. *Decide* prorrogar el mandato del Grupo Consultivo hasta el período de sesiones sustantivo que celebrará en julio de 2003;
- 4. Decide también que el Grupo Consultivo invitará a participar en su labor al Representante Permanente de Guatemala ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Consejo Económico y Social en 2003, al Representante Permanente de Gambia ante las Naciones Unidas, en su calidad de Presidente del Grupo de Amigos de Guinea-Bissau, y al Representante Permanente de Angola antes las Naciones Unidas, en su capacidad de Presidente del Grupo de Trabajo Especial del Consejo de Seguridad sobre la prevención y la solución de conflictos en África;

<sup>1</sup> E/2003/8.

- 5. *Pide* al Secretario General y al Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo, así como a otros fondos, programas y organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas, que sigan prestando asistencia al Grupo Consultivo en el cumplimiento de su mandato e invita a las instituciones de Bretton Woods a que sigan cooperando con ese fin;
- 6. Reconoce que la presente resolución se refiere expresamente a la situación imperante en Guinea-Bissau y que en las decisiones y resoluciones que apruebe en el futuro seguirá teniendo en cuenta las circunstancias concretas de todo país africano que salga de un conflicto y pida que se cree un grupo consultivo especial.

# **Decisiones**

# 2003/201

Elecciones, presentación de candidaturas y nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y órganos conexos del Consejo Económico y Social

# Junta de Coordinación del Programa VIH/SIDA

En su tercera sesión plenaria, celebrada el 30 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social eligió a **Suiza** para un mandato que comenzaría en la fecha de la elección y terminaría el 31 de diciembre de 2003, para cubrir una vacante producida por la renuncia de **Suecia**.

# 2003/202

# Programa provisional del período de sesiones sustantivo de 2003 del Consejo Económico y Social

En su segunda sesión plenaria, celebrada el 28 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social, tras examinar el proyecto de programa de trabajo para 2003 y 2004<sup>2</sup>, aprobó el siguiente programa provisional para su período de sesiones sustantivo de 2003:

# 1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización

#### Documentación

Nota del Secretario General sobre los temas propuestos para la serie de sesiones de alto nivel y la serie de sesiones de coordinación del período de sesiones sustantivo del Consejo de 2004 (resolución 50/227 de la Asamblea General, anexo I)

# Serie de sesiones de alto nivel

2. Promoción de un enfoque integrado del desarrollo rural en los países en desarrollo para la erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible

#### Documentación

Informe del Secretario General (decisión del Consejo 2002/309)

Estudio económico y social mundial, 2003

Parte pertinente del informe del Comité de Políticas de Desarrollo sobre su quinto período de sesiones (sobre las recomendaciones relativas al tema elegido para la serie de sesiones de alto nivel) (resolución 2002/36 del Consejo, párr. 7)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E/2003/1.

# Serie de sesiones sobre las actividades operacionales de las Naciones Unidas para la cooperación internacional para el desarrollo

- 3. Actividades operacionales de las Naciones Unidas para la cooperación internacional para el desarrollo
- a) Seguimiento de las recomendaciones de política de la Asamblea General y el Consejo

# Documentación

Informe del Secretario General sobre los progresos alcanzados en la aplicación de la resolución 56/201 de la Asamblea General relativa a la revisión trienal de la política relativa a las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo

Informe del Secretario General sobre la evolución de la cuestión de la financiación de las actividades de cooperación para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas (resolución 56/201 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre la evaluación de las enseñanzas derivadas por los fondos, programas y organismos del sistema de las Naciones Unidas de sus evaluaciones sobre el terreno (resolución 56/201 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre datos estadísticos completos acerca de las actividades operacionales para el desarrollo realizadas en el año 2001 (resolución 35/81 de la Asamblea General)

b) Informes de las Juntas Ejecutivas del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Programa Mundial de Alimentos

# Documentación

Informes de la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre su primer período ordinario de sesiones y su período de sesiones anual (resoluciones 48/162, anexo, y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informe anual del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas (ibíd.)

Informes de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia sobre su primer período ordinario de sesiones y su período de sesiones anual (ibíd.)

Informe anual de la Directora Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (ibíd.)

Informe de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos sobre su período de sesiones de 2002 (ibíd.)

Informe anual de la Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (resoluciones 50/8 y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informe del Secretario General sobre el *Informe sobre el Desarrollo Humano* (resolución 57/264 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

#### c) Cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo

#### Documentación

Informe del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo (resolución 33/134 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

# Serie de sesiones de coordinación

4. El papel del Consejo Económico y Social en la aplicación integrada y coordinada de las conclusiones y el seguimiento de las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas

#### Documentación

Informe del Secretario General (resolución 57/270 de la Asamblea General y resolución 1997/61 y decisión 2002/309 del Consejo)

Informe completo de la Comisión de Estadística sobre la labor relacionada con la sección E del capítulo VI de su informe sobre su 33° período de sesiones y sobre los indicadores básicos para el seguimiento integrado y coordinado de las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en todos los niveles, incluido el informe sobre los indicadores de medios de aplicación (decisión 2002/311 del Consejo)

Nota del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación con que se transmite un informe del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial sobre los progresos realizados en la aplicación del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación, en que se destacan los vínculos entre dicha aplicación y el seguimiento coordinado e integrado por el sistema de las Naciones Unidas de las grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas (decisión 1999/212 del Consejo)

# Serie de sesiones sobre asuntos humanitarios

 Asistencia económica especial, asistencia humanitaria y socorro en casos de desastre

### Documentación

Informe del Secretario General sobre los progresos hechos en el fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria de emergencia de las Naciones Unidas (resolución 57/153 de la Asamblea General y resolución 2002/32 del Consejo)<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Se presentará a la Asamblea General por conducto del Consejo.

# Serie de sesiones de carácter general

# 6. Seguimiento de las decisiones adoptadas en las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas

# a) Seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo

#### Documentación

Resumen del Presidente de la reunión especial de alto nivel del Consejo con las instituciones de Bretton Woods y la Organización Mundial del Comercio

Informe del Secretario General sobre las actividades de seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (decisión 2002/306 del Consejo)<sup>3</sup>

# b) Examen y coordinación de la aplicación del Programa de Acción para los países menos adelantados para el decenio 2001-2010<sup>3</sup>

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la ejecución del Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio 2001-2010 (resolución 57/276 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

Informe completo del Alto Representante para los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo sobre la marcha de la aplicación del Programa de Acción en favor de los países menos adelantados para el decenio 2001-2010 (resolución 2002/33 del Consejo)

# 7. Cuestiones de coordinación, de programas y de otra índole

# a) Informes de los órganos de coordinación

# Documentación

Informe del Comité del Programa y de la Coordinación sobre su 43° período de sesiones

Informe sinóptico anual de la Junta de Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación sobre 2002

# b) Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2004-2005

# Documentación

Secciones pertinentes del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2004-2005

Informe del Comité del Programa y de la Coordinación sobre su 43° período de sesiones

# c) Calendario de conferencias en las esferas económica y social y esferas conexas

#### Documentación

Proyecto de calendario de conferencias y reuniones en las esferas económica y social y esferas conexas para 2004-2005

# d) Cooperación internacional en la esfera de la informática

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre los sistemas informáticos de las Naciones Unidas (incluidas las conclusiones del Grupo de Trabajo de composición abierta sobre informática y una evaluación de su labor y mandato) (resolución 2002/35 del Consejo)

# e) Programa a largo plazo en apoyo de Haití

#### Documentación

Informe del Secretario General (resolución 2002/22 del Consejo)

# f) Incorporación de una perspectiva de género en todas las políticas y programas del sistema de las Naciones Unidas

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre el seguimiento y la aplicación de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y las conclusiones del tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, incluidos los progresos en la incorporación de la perspectiva de género (resolución 57/182 de la Asamblea General y resolución 2002/23 del Consejo)<sup>3</sup>

# g) Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VHI/SIDA

#### Documentación

Nota del Secretario General con que transmite el informe del Director Ejecutivo del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (resolución 2001/23 del Consejo)

# h) Grupo consultor especial sobre los países de África que salen de situaciones de conflicto (resolución 2002/1 del Consejo)

No hay documentación anticipada

# i) Grupo de Tareas sobre las tecnologías de la información y las comunicaciones

#### Documentación

Informe del Secretario General (decisión 2001/210 del Consejo)

# 8. Seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo y aplicación de las resoluciones 50/227 y 52/12 B de la Asamblea General

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las conclusiones convenidas del Consejo 2002/1 sobre el fortalecimiento del Consejo (resoluciones 45/264 y 50/227 de la Asamblea General)

9. Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la asistencia al pueblo palestino (resolución 57/147 de la Asamblea General y resolución 2100 (LXIII) del Consejo)<sup>3</sup>

Informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2002/30 del Consejo

Informe del Presidente del Consejo sobre las consultas hechas con el Presidente del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración (resolución 2002/30 del Consejo)

# 10. Cooperación regional

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la cooperación regional (decisión 1979/1 del Consejo)

Resumen del estudio económico de Europa, 2002

Resumen del estudio de las condiciones económicas y sociales de África, 2002

Resumen del estudio de las condiciones económicas y sociales de Asia y el Pacífico, 2003

Resumen del estudio económico de América Latina y el Caribe, 2002

Resumen de la evolución económica y social en la región de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental, 2002-2003

Nota del Secretario General con que se transmite el informe de los Secretarios Ejecutivos de la Comisión Económica para África y la Comisión Económica para Europa sobre el enlace permanente entre Europa y África a través del Estrecho de Gibraltar (resolución 2001/29 del Consejo)

11. Consecuencias económicas y sociales de la ocupación israelí para las condiciones de vida del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y para la población árabe en el Golán sirio ocupado

# Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación de la resolución 2002/31 del Consejo<sup>3</sup>

# 12. Organizaciones no gubernamentales

#### Documentación

Informe del Comité Encargado de las Organizaciones No Gubernamentales (resoluciones 3 (II) y 1996/31 del Consejo y decisión 1995/304 del Consejo)

# 13. Cuestiones económicas y ambientales

#### Documentación

Informe unificado del Secretario General sobre la labor de las comisiones orgánicas del Consejo (conclusiones convenidas 2002/1 del Consejo)

#### a) Desarrollo sostenible

#### Documentación

Informe de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible sobre su 11° período de sesiones (decisión 1993/207 del Consejo)

Informe del Comité de Políticas de Desarrollo sobre su quinto período de sesiones (resoluciones 1079 (XXXIX), 1625 (LI) y 2000/34 del Consejo), incluso:

- Informe final del Comité sobre el nuevo examen de su recomendación de retirar a Maldivas de la lista de los países menos adelantados (resolución 2001/43 del Consejo)
- Recomendaciones sobre el tema elegido para la serie de sesiones de alto nivel (resolución 2002/36 del Consejo)

# b) Ciencia y tecnología para el desarrollo

# Documentación

Informe de la Comisión sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo sobre su sexto período de sesiones (resolución 46/235 de la Asamblea General, anexo, párr. 7, a), v))

Nota del Secretario General de las Naciones Unidas con que se transmite el informe del Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones sobre los preparativos de la Cumbre Mundial sobre la Sociedad de la Información (resolución 57/238 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

# c) Estadística

### Documentación

Informe de la Comisión de Estadística sobre su 34° período de sesiones (resoluciones 8 (I), 8 (II) y 1566 (L) del Consejo y decisión 2002/298 del Consejo)

Informe completo de la Comisión de Estadística sobre la labor relativa a la sección E del capítulo VI de su informe sobre su 33° período de sesiones y sobre los indicadores básicos para el seguimiento integrado y coordinado de las decisiones adoptadas por las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas en todos los niveles, incluso el informe sobre indicadores de medios de aplicación (decisión 2002/311 del Consejo)

#### d) Asentamientos humanos

#### Documentación

Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos sobre su 19° período de sesiones (resolución 56/206, secc. I.A, párr. 7)<sup>3</sup>

Informe del Secretario General sobre la aplicación coordinada del Programa de Hábitat (resolución 2002/38 del Consejo)

#### e) Medio ambiente

#### Documentación

Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre su 22° período de sesiones (resoluciones 2997 (XXVII) y 53/242 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

# f) Población y desarrollo

#### Documentación

Informe de la Comisión de Población y Desarrollo sobre su 36° período de sesiones (resolución 48/128 de la Asamblea General y decisiones 1995/209 y 2002/299 del Consejo)

# g) Administración pública y desarrollo

No hay documentación anticipada (resolución 2002/40 del Consejo)

# h) Cooperación internacional en cuestiones de tributación

### Documentación

Informe del Secretario General sobre la labor del Grupo ad hoc de expertos sobre cooperación internacional en cuestiones de tributación sobre su 11ª reunión (resoluciones 1273 (XLIII) y 1765 (LIV) del Consejo y decisión 2002/231 del Consejo)

# i) Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

#### Documentación

Informe del Foro sobre su tercer período de sesiones (resolución 2000/35 del Consejo y decisión 2002/301 del Consejo)

# j) Asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas relativas a la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones (A/57/165 y Add.1), junto con el material de información pertinente (resolución 57/25 de la Asamblea General y resolución 2000/32 del Consejo)

Nota del Secretario General sobre la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones

# k) Cartografía

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la Octava Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Normalización de los Nombres Geográficos (decisión 2000/230 del Consejo)

# l) Transporte de mercaderías peligrosas

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la labor del Comité de Expertos en transporte de mercaderías peligrosas y en el Sistema Mundialmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos (resolución 2001/34 y 2001/44 del Consejo)

# m) La mujer y el desarrollo

#### Documentación

Secciones pertinentes del informe de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer sobre su 47° período de sesiones (resolución 42/178 de la Asamblea General y resolución 1987/24 del Consejo)

# 14. Cuestiones sociales y de derechos humanos

#### Documentación

Informe unificado del Secretario General sobre la labor de las comisiones orgánicas del Consejo (conclusiones convenidas 2002/1 del Consejo)

# a) Adelanto de la mujer

# Documentación

Informe del Secretario General sobre el seguimiento y la aplicación de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y los resultados del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, incluso los progresos en la incorporación de la perspectiva de género (resolución 57/182 de la Asamblea General y resolución 2002/23 del Consejo)<sup>3</sup>

Informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (artículo 21 de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la Mujer)<sup>3</sup>

Informe de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer sobre su 47° período de sesiones (resoluciones 11 (II) y 1147 (XLI) del Consejo)

Informe de la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (resolución 1998 (LX) del Consejo)

# b) Desarrollo social

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre el Programa de Acción Mundial para los Impedidos (resolución 56/115 de la Asamblea General y decisión 2002/265 del Consejo)<sup>4</sup>

Informe del Secretario General sobre la marcha de las medidas para poner en funcionamiento el Fondo Mundial de Solidaridad (resolución 57/265 de la Asamblea General)

Informe de la Comisión de Desarrollo Social sobre su 41° período de sesiones (resolución 10 (III) del Consejo y decisión 2002/237 del Consejo)

Informe del Secretario General sobre los preparativos del décimo aniversario del Año Internacional de la Familia (resolución 57/164 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

# c) Prevención del delito y justicia penal

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre el seguimiento de los preparativos del 11° Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal (resolución 57/171 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

Informe de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal sobre su 12° período de sesiones (resolución 1992/1 del Consejo y decisión 2002/238 del Consejo)

Informe del Secretario General sobre el cometido, la función, la periodicidad y la duración de los congresos de las Naciones Unidas sobre prevención del delito y justicia penal (resolución 56/119 de la Asamblea General)<sup>5</sup>

# d) Estupefacientes

# Documentación

Informe de la Comisión de Estupefacientes sobre su 46° período de sesiones (resolución 9 (I) del Consejo y decisión 2002/240 del Consejo)

Informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (artículo 15 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes; artículo 18 del Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas de 1971; y artículo 23 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas de 1988)

# e) Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

# Documentación

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados<sup>3</sup>

<sup>4</sup> Presentado a la Asamblea General por conducto de la Comisión de Desarrollo Social y el Consejo.

<sup>5</sup> Presentado a la Asamblea General por conducto de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal.

# f) Aplicación del Programa de Acción del Tercer Decenio de la Lucha contra el Racismo y la Discriminación Racial

#### Documentación

Informe del Secretario General, incluido el seguimiento de la Conferencia Mundial contra el Racismo, la Discriminación Racial, la Xenofobia y las Formas Conexas de Intolerancia (resoluciones 48/91 y 55/84 de la Asamblea General)

#### g) Derechos humanos

#### Documentación

Informe del Comité de Derechos Humanos (artículo 45 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos)<sup>3</sup>

Informe del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (resoluciones 1988 (LX) y 1985/17 del Consejo)

Informe de la Comisión de Derechos Humanos sobre su 59° período de sesiones (resoluciones 5 (I) y 9 (II) del Consejo)

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (resolución 48/141 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

# h) Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

#### Documentación

Informe del Foro sobre su segundo período de sesiones (resolución 2002/22 y decisión 2002/285 del Consejo)

Informe del Secretario General en que se recoge la información relativa a las cuestiones indígenas pedida en el párrafo e) de la decisión 2001/316 del Consejo (decisión 2002/286 del Consejo)

# i) Privacidad genética y no discriminación

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre información y observaciones recibidas de los gobiernos y de las organizaciones internacionales y las comisiones orgánicas pertinentes de conformidad con la resolución 2001/39 del Consejo

# 15. Examen de la solicitud de conversión de la Organización Internacional de Protección Civil, organización intergubernamental reconocida como observadora por el Consejo Económico y Social, en organismo especializado del sistema de las Naciones Unidas

#### Documentación

Carta de fecha 19 de julio de 2001 dirigida al Presidente del Consejo por el Secretario General de la Organización Internacional de Protección Civil (E/2004/4) (decisión 2002/233 del Consejo)

# 16. Negociación de un acuerdo entre las Naciones Unidas y la Organización Mundial del Turismo para constituir a ésta en organismo especializado del sistema de las Naciones Unidas

#### Documentación

Proyecto de acuerdo sobre las relaciones entre las Naciones Unidas y la Organización Mundial del Turismo que presentará el Comité de Negociaciones con los Organismos Intergubernamentales sobre la base de propuestas del Secretario General (resolución 2002/24 del Consejo)

# 2003/203

# Programa de trabajo básico del Consejo Económico y Social para 2004

En su segunda reunión plenaria, celebrada el 28 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social, habiendo examinado el programa de trabajo para 2004<sup>2</sup>, tomó nota de la siguiente lista de cuestiones para incluirlas en su programa de trabajo para 2004 y de la lista de documentos para cada tema del programa:

# Período de sesiones sustantivo de 2004

# A. Serie de sesiones de alto nivel

[Tema o temas por determinarse]

# Documentación

Estudio Económico y Social Mundial, 2004

# B. Serie de sesiones sobre las actividades operacionales de las Naciones Unidas para la cooperación internacional para el desarrollo

Actividades operacionales de las Naciones Unidas para la cooperación internacional para el desarrollo

[Tema o temas por determinarse]

# Seguimiento de las recomendaciones de la Asamblea General en materia de política

Informe del Secretario General sobre la revisión trienal de la política relativa a las actividades operacionales del sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo (resoluciones 35/81, 53/192 y 56/201 de la Asamblea General)

Informes de las Juntas Ejecutivas del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Programa Mundial de Alimentos

#### Documentación

Informes de la Junta Ejecutiva del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y el Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre su primer período ordinario de sesiones, y su período de sesiones anual (resoluciones 48/162, anexo, y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informe anual del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas (resoluciones 48/162, anexo, y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informes de la Junta Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia sobre su primer período ordinario de sesiones y su período de sesiones anual (resoluciones 48/162, anexo y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informe anual de la Directora Ejecutiva del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (resoluciones 48/162, anexo, y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informe de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos sobre sus períodos de sesiones de 2002 (resoluciones 48/162, anexo, y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

Informe anual de la Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (resoluciones 50/8 y 56/201 de la Asamblea General y resolución 1995/51 del Consejo)

# C. Serie de sesiones de coordinación

Coordinación de las políticas y actividades de los organismos especializados y otros órganos del sistema de las Naciones Unidas relacionadas con los siguientes temas:

[Tema o temas por determinarse]

# D. Serie de sesiones sobre asuntos humanitarios

Asistencia económica especial, asistencia humanitaria y socorro en casos de desastre

# E. Serie de sesiones de carácter general

Aplicación y seguimiento integrados y coordinados de las decisiones adoptadas en las principales conferencias y cumbres de las Naciones Unidas

Examen y coordinación de la aplicación del Programa de Acción para los países menos adelantados para el decenio 2001-2010

# Coordinación, programas y otras cuestiones

### Informes de los órganos de coordinación

#### Documentación

Informe del Comité del Programa y de la Coordinación sobre su 44° período de sesiones

Informe sinóptico anual de la Junta de Jefes Ejecutivos del Sistema de las Naciones Unidas para la Coordinación sobre 2003

# Plan de mediano plazo para el período 2002-2005

#### Documentación

Capítulos pertinentes de las revisiones propuestas del plan de mediano plazo para el bienio 2004-2005

Informe del Comité del Programa y de la Coordinación sobre su 44° período de sesiones

#### Tabaco o salud

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre el Grupo de Trabajo Especial Interinstitucional sobre Lucha Antitabáquica (decisión 2002/242 del Consejo)

# Aplicación de las resoluciones 50/227 y 52/12 B de la Asamblea General

Aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales por los organismos especializados y las instituciones internacionales relacionadas con las Naciones Unidas

# Documentación

Informe del Secretario General sobre asistencia al pueblo palestino (resolución 2100 (LXIII) del Consejo)<sup>3</sup>

#### Cooperación regional

#### Documentación

Informe del Secretario General sobre la cooperación regional (decisión 1979/1 del Consejo)

Resúmenes de los estudios de las condiciones económicas y sociales de las cinco regiones preparados por las comisiones regionales (resolución 1724 (LIII) del Consejo)

# Organizaciones no gubernamentales

# Documentación

Informe del Comité Encargado de las Organizaciones No Gubernamentales (resoluciones 3 (II) y 1996/31 del Consejo y decisión 1995/304 del Consejo)

# Cuestiones económicas y ambientales

# Desarrollo sostenible

#### Documentación

Informe de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible sobre su 12° período de sesiones (decisión 1993/207 del Consejo)

Informe del Comité de Políticas de Desarrollo sobre su sexto período de sesiones (resoluciones 1079 (XXXIX), 1625 (LI) y 2000/34 del Consejo)

# Ciencia y tecnología para el desarrollo

#### Documentación

Informe de la Comisión sobre Ciencia y Tecnología para el Desarrollo sobre su séptimo período de sesiones (resolución 46/235 de la Asamblea General, anexo, párr. 7, a), v))

# Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques

#### Documentación

Informe del Foro sobre su cuarto período de sesiones (resolución 2000/35 del Consejo)

# Población y desarrollo

#### Documentación

Informe de la Comisión de Población y Desarrollo sobre su 36° período de sesiones (resolución 49/128 de la Asamblea General, párr. 25, y decisión 1995/209 del Consejo)

# Estadística

### Documentación

Informe de la Comisión de Estadística sobre su 35° período de sesiones (resoluciones 1768 (LIV) y 1999/8 del Consejo)

#### Medio ambiente

#### Documentación

Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (resolución 2997 (XXVII) de la Asamblea General)<sup>3</sup>

Informe del Secretario General sobre los productos perjudiciales para la salud y el medio ambiente (resolución 39/229 de la Asamblea General y resolución 2001/33 del Consejo)<sup>3</sup>

#### Asentamientos humanos

# Documentación

Informe del Consejo de Administración del Programa para los Asentamientos Humanos sobre su 20° período de sesiones (resoluciones 32/162 y 56/206 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

# Cuestiones sociales y de derechos humanos

# Adelanto de la mujer

#### Documentación

Informe del Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (artículo 21 de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer)<sup>3</sup>

Informe de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer sobre su 48° período de sesiones (resoluciones 11 (II) y 1147 (XLI) del Consejo)

Informe de la Junta de Consejeros del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (resolución 1998 (LX) del Consejo)

#### Desarrollo social

#### Documentación

Informe de la Comisión de Desarrollo Social sobre su 42° período de sesiones (resoluciones 10 (III) y 1996/7 del Consejo)

# Prevención del delito y justicia penal

#### Documentación

Informe de la Comisión de Prevención del Delito y Justicia Penal sobre su 13° período de sesiones (resolución 1992/1 del Consejo)

# **Estupe facientes**

# Documentación

Informe de la Comisión de Estupefacientes sobre su 47° período de sesiones (resolución 9 (I) del Consejo)

Informe de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (artículo 15 de la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes; artículo 18 del Convenio sobre Sustancias Psicotrópicas de 1971; y artículo 23 de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas de 1988)

# Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados

#### Documentación

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados<sup>3</sup>

#### Derechos humanos

#### Documentación

Informe de la Comisión de Derechos Humanos sobre su 60° período de sesiones (resoluciones 5 (I) y 9 (II) del Consejo)

Informe del Comité de Derechos Humanos (artículo 45 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos)<sup>3</sup>

Informe del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (resoluciones 1988 (LX) y 1985/17 del Consejo)

Informe del Comité de los Derechos del Niño (resolución 44/25 de la Asamblea General, anexo)<sup>3</sup>

Informe del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (resolución 48/141 de la Asamblea General)<sup>3</sup>

### Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas

#### Documentación

Informe del Foro sobre su tercer período de sesiones (resolución 2000/22 del Consejo)

#### 2003/204

# Arreglos de trabajo para el período de sesiones sustantivo de 2003 del Consejo Económico y Social

En su segunda sesión plenaria, celebrada el 28 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social tomó las siguientes decisiones sobre los arreglos de trabajo para el período de sesiones sustantivo de 2003:

- a) La serie de sesiones de alto nivel se celebraría del 30 de junio al 2 de julio de 2003;
- b) La serie de sesiones sobre actividades operacionales se celebraría del 3 al 7 de julio de 2003;
- c) La serie de sesiones de coordinación se celebraría del 8 al 10 de julio de 2003;
- d) La serie de sesiones sobre asuntos humanitarios se celebraría del 11 al 15 de julio de 2003;
- e) La serie de sesiones de carácter general se celebraría del 16 al 23 de julio de 2003.

# 2003/205

# Contenido del tema sobre cooperación regional del período de sesiones sustantivo de 2003 del Consejo Económico y Social

En su segunda sesión plenaria, celebrada el 28 de febrero de 2003, el Consejo Económico y Social decidió que el tema sobre cooperación regional de su período de sesiones sustantivo de 2003 se titularía "Dimensiones de desarrollo de las negociaciones comerciales: Una perspectiva regional".

# 2003/206

# Fecha de la reunión de alto nivel del Consejo Económico y Social con representantes de las instituciones de Bretton Woods y la Organización Mundial del Comercio

En su segunda sesión plenaria, celebrada el 28 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social decidió que su reunión de alto nivel con representantes de las instituciones de Bretton Woods y de la Organización Mundial del Comercio (OMC) se celebrara en la Sede el 14 de abril de 2003.

# 2003/207

# Segunda reunión del Comité de Expertos en Administración Pública y su programa provisional

En su segunda sesión plenaria, celebrada el 28 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social decidió aprobar la celebración en Nueva York del segundo período de sesiones del Comité de Expertos en Administración Pública del 7 al 11 de abril de 2003, así como el programa provisional y la documentación indicada a continuación. En ese contexto, el Consejo recuerda su resolución 2002/40, de 19 de diciembre de 2002, e insta a la Secretaría a que procure sufragar los gastos con cargo a los recursos existentes.

# Programa provisional y documentación del segundo período de sesiones del Comité de Expertos en Administración Pública

- 1. Elección de la Mesa.
- 2. Aprobación del programa y otros asuntos de organización.
- 3. Ampliación de la capacidad de la administración pública para aplicar la Declaración del Milenio.

#### Documentación

La Secretaría presentará ponencias sobre el tema mencionado, en las que se tratarán los distintos aspectos de la ampliación de la capacidad, como el estado y las tendencias del desarrollo del gobierno electrónico, los datos básicos sobre el sector público y el análisis sectorial de la función de la administración pública en la aplicación de la Declaración.

4. Información básica sobre el sector público.

#### Documentación

La Secretaría presentará un documento sobre el perfeccionamiento de los métodos convenidos por el antiguo Grupo de Expertos sobre el Programa de las Naciones Unidas en materia de administración y finanzas públicas, señalado a la atención del Consejo en su período de sesiones de 2000, en relación con la reunión y análisis de datos relativos al sector público.

5. Examen de las actividades de las Naciones Unidas en materia de administración pública.

#### Documentación

La Secretaría presentará una ponencia sobre las tendencias generales de las actividades de las Naciones Unidas en materia de administración pública para que el Comité la examine y aporte orientación al respecto.

6. Proyecto de programa de trabajo y de programa de la próxima reunión.

# 2003/208

# Participación de una organización intergubernamental en la labor del Consejo Económico y Social

En su segunda sesión plenaria, celebrada el 28 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social decidió incluir en el programa de su período de sesiones sustantivo de 2003 las solicitudes de reconocimiento como observador ante el Consejo de dos organizaciones intergubernamentales: el Banco Islámico de Desarrollo<sup>6</sup> y la Organización Islámica para la Educación, la Ciencia y la Cultura<sup>7</sup>.

# 2003/209

# Parámetros generales y tema de la reunión del segundo trimestre de 2003 del Consejo Económico y Social con las instituciones de Bretton Woods y la Organización Mundial del Comercio

En su tercera sesión plenaria, celebrada el 30 de enero de 2003, el Consejo Económico y Social tomó nota de un memorando de fecha 24 de enero de 2003 de la Mesa del Consejo a los miembros del Consejo sobre los parámetros generales de la reunión del segundo trimestre de 2003 del consejo con las instituciones de Bretton Woods y la Organización Mundial del Comercio, así como sobre el tema de la reunión: "Mayor coherencia, coordinación y cooperación en la aplicación a todos los niveles del Consenso de Monterrey de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo un año después de la Conferencia".

<sup>6</sup> E/2003/6.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> E/2003/7.